Index

An Lushan rebellion, see Rokhshan rebellion
Archaic scripts, 21, 227, 228–29, 234–35, 247–50
Archaists, 135
Avalokiteśvara, 212, 217. See also Guanyin
Avatamsaka Sūtra (Huayan jing, “Flower Garland Sūtra”), 212, 213
Bai Qianshen, 245–46, 248
Bakhtin, Mikhail Mikhailovich, 126
Bamboo slats or slips, 25, 127
Bandits: as figures of metamorphosis, 119–20; historical, 119; images on ceramics, 120, 324nn103–4; vassals portrayed as, 44–45, 63, 71, 108–20 passim, 159, 254. See also Shihiu zhan
Bandu (belly wraps), 100
Bei, see Stelae
Bian er chai (Hairpins beneath his cap), 329n61
Bingliq, see Cracked ice pattern
Birrell, Anne, 142
Bodies, see Physiognomy; Postures
Books: foliated, 326n6; materiality, 127; palm-leaf, 215–17, 253. See also Illustrated books; Printed books
Bronze vessels, 68–69. See also Ding-vessels
Buddhism: auspicious symbols, 147; bindings of printed texts, 128; Chan, 220; holy figures, 214–15; illustrated texts, 327n21; objects associated with, 214; scriptures, 216; transformation in China, 224
Butterfly binding (buding zhuang), 129, 326n13
Bynum, Caroline Walker, 171, 172
Cai Sihuang, 322n76
Cai Wenji, “Cultivated Woman,” 42
Cai Xiang, 235–36
Cai Yong, 26–27, 312n37
Cai Zhaochu, 322n76
Campany, Robert F., 212
Canopies, 218
Cao Ba, 318n1
Cao Cao, 196, 200, 201, 202, 203, 234, 333n19
Cao Quan bei (Memorial stele of Cao Quan), 18
Cases (zhi), 252–53
Ceramics: auspicious symbols, 180; bandit images, 120, 324nn103–4; cracked-ice pattern, 47–48; crackled glaze, 48, 151–52, 316n90; decorative frames, 151; eighteen scholars illustrations, 62; Jingdezhen kilns, 120, 176, 324n104
Chai Shao, Lingyan ge portrait: costume, 90; face, 78, 80; gaze, 99; images on verso, 329n51; poetry inscribed on verso, 144; script used on verso, 238, 239–40
Chang’an: Rokhshan rebellion and, 136; Taiji gong, 51
Changfu robes, 92, 93, 94, 95–96, 100, 102
Chaofu (clothing for the levee), 89
Chen Hongshou: biographies of, 123, 325n114–15; Bogu yezǐ (Leaves that comprehend all of antiquity), 115–16; Elegant Gathering, 82–83; forgeries of works,
Confucianism: management of faces,
Cloud terrace (Yun tai),
53
dharma
Clothing,
Chunqiu
Chunhua ge tie
Chen Shou,
Chu Renhuo,
Chu Liang,
Chu Hui-liang,
Costumes: belts, 92, 94, 98, 100; ceremonial court attire, 90, 92; changfu robes, 92–96 passim, 100, 102; chaofu (clothing for the levee), 89; of court officials, 67, 72, 86, 87, 89, 100; dragon motifs, 67–68, 86–87, 94, 95, 96–97; of eunuchs, 87, 104; fashions, 87–88; in Guanyin icons, 217, 220; in Guan Yu icons, 204, 206; imperial, 85–86, 95, 102–2; in Lingyan ge portraits, 66, 67–68, 70, 89–98, 100–101, 105, 106; as luxury goods, 87; Manchu-style, 167–68, 175–76; manguy-garments, 86–87, 89–90, 204, 206, 321n47; military, 96; in Ming period, 86–87, 93, 100, 102; paorobes, 89, 93, 94, 206; in playing cards by Chen Hongshou, 103–4; rank badges, 86–87, 94, 95, 102, 104; rank shown in, 72, 85, 86, 89; regulations, 87, 89, 94; in Shiniuzhou illustrations, 101–3; superficiality, 89; Twelve Emblems embroidery, 85–86. See also Hats and headresses

Court officials: costumes, 67, 72, 86, 87, 89, 100; headresses, 67, 72; portraits, 65–66, 71–74. See also Vassals

Cover leaf (fengmianye): commercial features, 310n6; conventional plan, 9–10, 13; distinction from printer’s label or trademark, 310n5; frame and margins, 9; information included, 8; of Lidai minggong buanpu, 10; scripts used, 17

Cover leaf, Lingyan ge, 8–21; appearance of characters, 15–16; composition, 9, 10–11, 13; information included, 11–12, 195–96; as integral part of book, 8–9; scripts used, 16–20, 27; seal, 12–13, 14; title, 14–15, 246–47, 253

Cracked ice (bingli) pattern, 47–49, 151–52, 316n90

Cui Zizhong, 190, 191

Cursive-cuo script, 227, 228, 239

Cursive-seal script, 251

Da Zhongguang, 29

Daoism, 198

Deng Mu, “Jun dao” (The way of lords), 117

Derrida, Jacques, 39, 41, 253, 315n74

Dialogic relationships, 137–43, 154–55, 246, 253, 328n41

Ding-vessels, 64–65, 68–69

Dong Qichang, 236; calligraphy, 29, 43, 178, 182, 227, 237–38, 247; on Qiu Ying, 316n89; scripts used in Lingyan ge, 226, 227, 238, 239–40; on Suzhou calligraphers, 241

Double-jointedness, 39, 41

Dragons: carved jade, on hats, 91; embroidered motifs, 67–68, 86–87; mangy–86–87, 96–97, 204, 206; marginal images on verso side of Lingyan ge portraits, 149
Drège, Jean-Pierre, 127–28, 129
Du Fu: poetry on historical events, 43, 135–37, 329#45;
popularity of poetry, 135; response to Rokhshan rebellion, 135–36, 139, 144, 210; views of, in early Qing, 136–37; “Yinzhong baxian ge” (Songs about eight transcendents in their cups), 190; “Yonghuai guijì” (Poetic thoughts on ancient sites), 145–46
—, poetry in Lingyan ge inscriptions: criticism of govern-
ment, 140, 142; criticism of military, 142; dialogue with images, 137–43, 253; historical change theme, 141, 143, 146; matched to portrait subjects, 138–44, 328–29#42; mentioned in prefaces, 43; political argument, 135–36; purpose of inclusion, 135, 137–38; relationship to marginal images, 159; relationship to portrait subjects, 138; source poems, 138–44, 328#33; in supplement, 146, 195, 200, 209–11, 214, 217, 222–23; on verso of portraits, 43, 125, 135–46; on worthy men, 144
Du He, 60
Du Ruhui: Lingyan ge portrait, 112–13, 140–41, 157, 253;
portraits of, 71–74, 78; tomb, 56; as vassal of Li
Shimin, 53, 59
Duan Zhixuan, Lingyan ge portrait, 95–96, 114, 138, 229–30
Dynastic transitions: bandits during, 119–20, 159;
choices of vassals, 61, 71, 117–18, 123, 144, 159, 172,
234; historical analogies, 121, 126, 137, 141, 143, 163,
214; ruminations on, 248; Sui-Tang, 117–18, 122–23,
139. See also Ming-Qing transition
Ears, 82–83
Edgren, Sören, 8
Eight, significance of number, 147–48
Eighteen Scholars, 53, 138, 317#03
Eighteen Scholars paintings, 53, 62, 85, 186, 193, 318#4
Eight Treasures, or Eight Pearls (huazhu), 148, 150,
156–57
Ekphrastic poetry, 54, 85. See also Wu Weiye
Elephant eyes (xiangyuan), 80, 82
Elliott, Mark C., 167
Eunuchs, 87, 104, 321#47
Europe, medieval: reading experiences, 327#20; women in, 171
European manuscripts and books, 151
Eyebrows, 77, 81–82
Eyes, 38–39, 79–82, 83
Faces, see Physiognomy
Fan Lian, 88
Fan Rui, 111–12
Fang (game of imitation): calligraphy on verso of port-
trait leaves, 34; references to Chen Hongshou’s
paintings of Liangshan bandits, 108, 109, 121; Sui
Yangzi yanshi images used in Lingyan ge, 126, 152, 154–55, 158
Fang Xuanling: Li Shimin and, 56, 59; Lingyan ge por-
trait, 50, 95, 139, 247; portraits of, 71–72, 73–74, 78
Fang Yulu, 22, 25–26, 313#49
Fangzi mupu (The Fang family’s manual of ink), 22, 25–26, 195, 203, 216–21 passim, 254
Fangzhu quling (bent collar with square center), 92
Feihai (flying white) effect in calligraphy, 16
Feiyu (flying fish), 87
Feng Menglong, Qingci leilie (A classified history of
love), 315#85
Feng-bird eyes, 80, 82, 83
Fengmianye, see Cover leaf
Fenshu (Documents of the three Fen), 250
Five Old Men of Suiyang, The (Suiyang wulao tu), 65–66
Fold binding (zheng zhuang), 128
“Folding sūtra” binding (jingzhe zhuang), 128
Frames: on book leaves, 23–25, 131, 151–52; on cover
leaves, 9
Frontier songs, in yuefu tradition, 142
Fu Shan, 245–46, 248
Fu-aprons, 90, 91
Fulin (Shunzhi emperor), 165, 170
Fushe (Revival society), 187
Gao Shilian, Lingyan ge portrait, 80
Gaozu, see Li Yuan; Liu Bang
Genette, Gérard, 8
Geng Jingzhong, 184
Geshu Han, 329#45
Gift-giving practices, 247
Greater Master of Fate (Da siming), 109, 110
Gu Bing, 10
Gu Qiyan, 88
Gu Yanwu, 169, 248
Guan Ping, 198, 199
Guan Siqing, 233
Guan Yu: alliance with Guanyin, 211; cult of, 197–99, 200, 208, 211; as guardian deity, 198, 333#9; hagiogra-
phy, 199, 205, 206–7; historical figure, 196, 197, 199–201, 202, 205, 234, 333#19; icon by Chen Hongshou,
123; icons in Buddhist temples, 198; icons in Lingyan
Huang Tingjiang, Huang Jianzhong, Huaigu Hu Zhengyan, Hegel, Robert E., He Zhen, Han dynasty: fall, Historical change theme: in Du Fu's poetry, Household encyclopedias: clothing illustrations, Han Wudi (Liu Che), Gui of officials, 104 traits, 322; savior, dragons, 91, 116

Imperial costumes, 85–86, 95, 102–3. See also Mangyi-garments

Jiujue (collation of bamboo slips), 25
Jiangnan, 170, 180–81, 187
Jiesi yuan huaqian (Painterly traditions from Mustard Seed Garden), 17
Jin Shengtan, 109, 118–19, 137
Jingdezhen kilns, 120, 176, 324#104
Jin Ping Mei 1bihua (The plum in the golden vase), 83–84, 144–45, 314#62
Jin ge (Nine songs), 109, 323#82
Jin Tangshu (Old book of Tang), 50, 55, 56, 58, 60
Jiu zhou zhuang, see Manuscript rolls
Juebian (also, sparrow caps), 91, 92
Jurchen people, 167

Kangxi emperor: calligraphy of, 238; craftsmen at court, 185; Guanyin cult and, 213; interest in calligraphy, 237, 238–39; Liu Yuan at court of, 176, 178, 226, 247; Ming loyalists and, 170–71; porcelains

Index

Copyright 2010 by the President and Fellows of Harvard College. Do not reproduce.

ge supplement, 194, 195, 199–206, 207–11; image as scholar, 203–5, 218; image as soldier, 201–2; image in heaven, 205–6; legends of, 197, 202; link to Lingyan vassals, 201, 210; paintings of, 198; stele in honor of, 199; “theocrat” title, 199; Zhuhe Liang and, 210, 334#91

Guan shengdijun shengji tuqbi guanji (Pictures and records concerning the sage traces of Guan, Sage Lord, a complete collection), 199, 205, 206–7

Guanyin: alliance with Guan Yu, 211; cult of, 197, 212, 213, 214, 219; icons in Lingyan ge supplement, 194, 195, 211–24, 334#52; image as holy man, 213, 214–15; image as monk, 213–14, 217–18; images with child, 219–20, 335#66; Nanhai, 213; in narrative fiction, 254; as savior, 211; transformations, 215; visions of, 219; White-Robed, 213, 217, 219–20

Gui-scepters, 105, 207–8, 333#30

Handscrolls, painting titles, 17. See also Paintings

Han dynasty: fall, 234; founding, 141; stories of, 145–46

Han Wudi (Liu Che), 116

Hats and headaddresses: of bandits, 322#61; carved jade dragons, 91; changing styles, 88; illustrations in household encyclopedias, 68; imperial, 95, 102–3; juebian (also, sparrow caps), 91, 92; in Lingyan ge portraits, 68, 91–92, 95, 96, 97, 100–101; mian, 92, 206–7; of officials, 67, 88, 100, 101; in portraits, 66, 71; putun-headscarves, 72, 96–104 passim, 204, 319#21, 322#61; social status and, 67, 85, 88, 89, 101

Hay, Jonathan, 238, 254
He Zhen, 13

Hegel, Robert E., 121, 126

Historical change theme: in Du Fu’s poetry, 141, 143, 146; in Lingyan ge, 119, 120, 124, 126, 134, 143, 144, 159, 194. See also Dynastic transitions

Hong Chenghou, 167

Hong Taiji (Qing Taizong), 166, 167

Hou Junji: Li Shimin and, 59, 60; Lingyan ge portrait, 144, 242; original Lingyan ge portrait, 55

Household encyclopedias: clothing illustrations, 97, 104; hat illustrations, 68, 88, 91, 97, 100; physiognomic diagrams, 74, 75–77, 78, 79, 81, 83, 84

Hu Zhengyan, 129, 312#32

Huaigui (thoughts about antiquity), 210

Huaisu, 227

Huang Chao, 119

Huang Jianzhong, 115

Huang Tingjiang, 231, 241

Huang Yibin, 131

Huang Yi, 131

Huangting jing (Classic of the yellow court; or Scripture of the center), 27, 247

Huating calligraphers, 29

Huzhou Miaoyan si ji (Record of the Miaoyan Monastery), 31

Hybrid constructions, 126, 253

Ice, cracked, see Cracked ice pattern

Icy bamboo (hengzhu wen) pattern, 152

Illustrated books: Buddhist texts, 327#21; conventions, 108; drama, 107, 114; fiction, 1–3, 107, 114; frames, 131; functions of illustrations, 3, 38, 314–15#63; images borrowed from other books, 26, 253; pictorial margins, 151–52, 329#56; placement of illustrations, 2, 327#22; scripts used, 226; separate folios for illustrations, 133; text-image relationships, 2, 3, 151–52; thread-bound, 131–34, 328#28; visual focus of figures, 114. See also Sai Yangyi yanyi

Jiaqing emperor, see Zhu Houcong

Jian (collation of bamboo slips), 25

Jiangnan, 170, 180–81, 187

Jiezhi yanhuang (Painterly traditions from Mustard Seed Garden), 17

Jin Shengtan, 109, 118–19, 137

Jingdezhen kilns, 120, 176, 324#104

Jin Ping Mei 1bihua (The plum in the golden vase), 83–84, 144–45, 314#62

Jin ge (Nine songs), 109, 323#82

Jin Tangshu (Old book of Tang), 50, 55, 56, 58, 60

Jiuzong shan (Mountain of nine gathered peaks), 254

Juebian (also, sparrow caps), 91, 92

Jurchen people, 167

Kangxi emperor: calligraphy of, 238; craftsmen at court, 185; Guanyin cult and, 213; inner circle, 123; interest in calligraphy, 237, 238–39; Liu Yuan at court of, 176, 178, 226, 247; Ming loyalists and, 170–71; porcelains
during reign of, 324#104; rebellions against, 168; regents, 170; Tong clan and, 181–82. See also Qing government
Kings, posture control, 105
Kong Shangren, 323#77; Taohua shan (The peach blossom fan), 330#4

Lacquer ware: auspicious symbols, 180; decorative frames, 111, 329#56; Liu Yuan’s designs, 176

_Lanting xu_ (Preface to the Orchid Pavilion collection), 35, 228, 242–44

Leaves (_qī_; edges, 158–59; frames, 23–25, 131, 151–52; of printed books, 127, 151–52; recto and verso sides, 326#6; turning, 131, 133–34, 146, 253; use of term, 326#6; in whirlwind binding, 128, 326#6

Letter-writing papers, 25, 313#46

Li Cheng, 192

Li Chengqian, Prince of Mount Heng, 60

Li Dongyang, 31

Li Gonglin, 45

Li Heng (Tang Suzong), 141

Li Jiancheng, Prince of Yin, 59

Li Jing, _Lingyan ge_ portrait, 109, 110, 148, 250–51

Li Kui, 118

Li Longji (Xuanzong), 121, 144

Li Mengyang, 153–54

Li Mi, 118

Li Mian, 143

Li Shiji (Li Ji): Li Shimin and, 36, 111; _Lingyan ge_ portrait, 78, 99, 110–11, 143, 242–44; military career, 111

Li Shimin (Tang Taizong): advisory college of Eighteen Scholars, 53, 138, 317#103; art collection, 229; commissioning of _Lingyan ge_ portraits, 51, 53–54, 55, 59–61, 65; _Difan_ (Plan for a theocrat), 57–58; heir, 57, 60; historians on, 121; legends of, 61; military leaders and, 111, 139, 142; rise to power, 122–23; tomb, 53, 57; vassals, 53, 55–61; visits to _Lingyan ge_, 55; Wang Xizhi and, 229; Xuanwu men _coup d’etat_, 59; Yan Liben and, 53–54

Li Tai, Prince of Pu, 60

Li, Wai-ye, 44, 170

Li Xiaogong, _Lingyan ge_ portrait: costume, 89–92, 94–95; face, 80, 332#77; poetry inscribed on verso, 139–40, 332#77; scripts used on verso, 18, 249

—, portrait owned by Li Shimin, 55–56

Li Yu, 175; _Wushi hui_ (Silent opera), 322#76

Li Yuan (Tang Gaozu), 53, 59, 118, 189

Li Yuanchang, Prince of Han, 60

Li Yuanji, Prince of Chao, 59

Li Zhi: _Cangshu_ (Book for hiding), 40, 61; _Feishu_ (Book for burning), 40; _Shuo shu_ (Book of explanations), 40

Li Zhi, Prince of Jin, 57

Li Zhizhong, 128

Li Zicheng, 165

Liangshan bandits, _see_ Shi hu zhu

Liaodong peninsula, 166, 167, 181

_Lidai guren xiangzan_ (Portraits of the ancients throughout the ages), 71–72; in _Lingyan ge_, 172; of Liu Yuan, 178; of reading experience, 223; spaces at edges of leaves, 158–59

_Lingyan ge_ (Lingyan Gallery): copies of portraits, 62, 318#2; establishment, 53–54, 55; historical building, 3, 7, 51–52, 55; interior plan, 51–52; Li Shimin’s visits, 55; location, 51, 55, 316#55; portraits, 3, 50–62 _passim_, 186, 188–89; re-creation in book, 7

_Lingyan ge_ (Liu Yuan jinghui Lingyan ge; _Liu Yuan_ respectively painted Lingyan ge [Gallery that skims smoke-like clouds]): allusions to other books, 253–54; artist’s signatures, 177, 178, 331#49; as “ease” of paintings, 252–53; choices (or not choosing) in, 164, 195, 223, 224, 226, 249, 251; circulation, 183; cover leaf, 8–21, 195–96; editorial marks and corrections, 34–35, 50, 252; financing of publication, 178, 180; functions of images, 3; as gift, 246–47; historical change theme, 119, 120, 124, 126, 134, 143, 144, 159, 194; historical context, 163–65, 172, 187–88, 223; hybridity, 253; lack of closure, 195; leaf as semiotic unit, 125; liminality, 172; list of contents, 46–49; manipulation of book structure, 7, 125, 126, 157, 253; modern recut edition, 311#22; number of imprints, 252; political purpose, 7, 164, 165, 252; publication, 3, 12, 32, 163, 251–53; reader-viewers, 164–65, 172, 182–83, 194; reading experiences, 7, 37–38, 165, 182, 223, 224; re-creation of gallery, 7; scholarship on, 3, 310#20; surviving imprints, 3, 309#9; title, 11, 14–15, 246–47, 253; transfer from manuscript to printed book, 7–8, 14, 15, 27, 33, 46, 159, 241; transgressive elements, 7, 44–45; turning leaves, 125–26, 134, 137–38, 146, 253; Wu
Weiye’s ekphrastic poem, 185–93. See also Portraits of vassals; Prefaces; Scripts
Lingyan ge gongben tu (Pictures of the meritorious ministers of the Lingyan ge), 15
Liji bei (“Memorial stele about the ritual implements”), 17
Lishu, see Clerical-li script
Liu Ao (Han Chengdi), 138
Liu Bang (Gaozu), 189
Liu Bei, 197, 198, 199, 200, 202, 205, 210
Liu Cen, 227, 240
Liu Che (Han Wudi), 116
Liu Haichan (“Sea Toad” Liu), 149
Liu Hongji, Lingyan ge portrait, 113–14, 148–49, 231–34
Liu Jin, 321n47
Liu Tang, 112, 115
Liu Xiang, 39–40
Liu Yu (King Gong of Lu), 54
Liu Yuan: biography of, 176; calligraphy, 34–37, 173, 175, 186, 240, 247; career, 45, 174, 191, 192–93; courtesy name (Banruan), 177; death, 178; described by Wu Weiye, 186–87, 188, 192–93; employed by Tong Pengnian, 45, 174; identity, 173, 174, 176–78; Jingdezhen kilns and, 120, 176; life, 45, 173–76; as painter, 45, 173–74, 175, 186, 252; paintings, 35–37, 42, 43, 176; political ambition, 46, 144, 176–77, 191, 192–93; political goals of Lingyan ge, 46, 144, 176, 252; portrait of, 131, 174–76, 177, relationship with Tong Pengnian, 45, 172–73, 174, 178; seals, 12–14, 224, 252, 318–19/97; service in Qing government, 144, 176, 177, 178, 183–84, 226, 247; signatures, 177, 178, 209, 331n39, 331n49
—, “Zishu” (My own narration): autobiographical information, 45, 173–74; on bandits, 108, 117, 119–20; on calligraphy in book, 226; comments on last leaf, 21; counsel for reading book, 37, 45; description of book as album, 253; frame, 23, 24; on Guanyin icons, 221–22; on purpose of book, 24, 221–22; script, 27; seal, 13–14; self-presentation, 175, 177–78; submissive attitude toward Tong, 178; title, 45
Liu Yuan jinghui Lingyan ge (Liu Yuan respectfully painted Lingyan ge [Gallery that skims smoke-like clouds]), see Lingyan ge
Liu Yuangang, Zhongyi tang tie (Letters from Hall of Loyalty and Propriety), 235
Liu Zhenghui, Lingyan ge portrait, 106, 113–14, 241
Liu Zongzhou, Renpu (Manual on human beings), 73
Long-dragon, 86, 87, 94
Lotus Sutra, 212, 217
Loyalty, of vassals, 58–59, 60, 118, 169, 225
Lu Junyi, 110–11
Lü Dongbin, 148
Lü Kun: Shenyin yu (Groaning words), 38–39, 83; Wang Yangming and, 315n64
Lunyu, 105, 225
Luohan eyebrows, 81
Luxury goods, 87, 321n53
Manchu rulers: governance of Chinese, 166; Guan Yu cult and, 199, 200, 208; Guanyin cult and, 213. See also Qing conquest; Qing government
Mang-dragons, 86–87, 204, 206
Mangyi-garments, 89–90, 206, 321n47
Manuscript rolls (jianzhou zhanduang), 25, 126–27
Mao Qiling, 325n14
Mao Xiang, 330n23
Marginal images, 151–52, 329n56
Marginal images in Lingyan ge, 146–51, 154–57; arrangements, 147, 155–56, 157; auspicious symbols, 147–49, 154, 329n51; of books, 156–57, 253; borrowed from other books, 26, 152–56; botanical, 148–49, 158; heterogeneity, 150; relationship to couplets, 159; significance, 150–51, 152, 158; Sui Yangdi yanshi as source, 125–26, 152–56, 158, 159, 253–54; “True Forms of the Five Marchmounts,” 149–50
McKenzie, D. F., 2
McMullen, David, 140
McNair, Amy, 237
Meng Chengshun, 106
Meyer-Fong, Tobie, 170
Index

Copyright 2010 by the President and Fellows of Harvard College. Do not reproduce.

Mi Fu: calligraphy, 231, 238, 245; influence of calligraphy, 27, 34, 35, 240; scripts used in Lingyan ge, 227, 240–41
Mi Youren, 236
Miao headaddresses, 92, 206–7
Miller, J. Hillis, 3
Ming dynasty: Chen Hongshou as, 123; costumes, 86, 93, 100, 102; cultural nostalgia, 164, 169–70, 330–23; eunuchs, 104; fall, 165, 169; histories, 123, 170; loyalist courts, 166, 167, 168, 187; peasant rebellions, 118
Ming loyalists: collaboration with Qing regime, 144, 165, 171, 172, 183–84, 187; contemplations of stelae, 248; cultural nostalgia, 164; preface writers, 184; resistance, 123–24, 168, 248; social contacts with Qing officials, 170, 171; Wu Weiye as, 186, 187–88, 195; yimin (remnant subjects), 121–23, 170–71, 174
See also Qing conquest
Mirror metaphors, 164, 221–22
Monkey eyes (houyan), 80
Moon, images of, 220–23
Mudan ting (huabiun ji) (The peony pavilion), 38, 107, 115
Na Zhiliang, 207
Nanhai Guanyin, 213
Nan Pipa ji, 327–28
Naquin, Susan, 211
Narrative fiction: Guanyin’s presence at end of, 254; lifelike illusions, 107; permission to read, 314/62; poetic couplets, 133–54; poetry and, 144–46
Nienhauser, William H., 153
Noses, 82, 320–25
Nurhaci (Taizu), 166, 167, 181
Oboi regency, 170
Officials: headdresses, 88, 100, 101; portraits, 65–66, 71–74; Qing, 170, 171. See also Court officials; Vassals
Outlaws, see Bandits
Ouyang Xiu, 128, 192, 228, 231
Ouyang Xun: calligraphy, 229; Jiecheng gong liquan ming (Inscription on the sweet spring in Nine Accomplishments Palace), 229; scripts used in Lingyan ge, 227
Paintings: didactic function, 53–55; legends of magical, 42; marginal images of, 155–56, 157; study of, 45. See also Portraits
Paizi (tally’s seed-head), 100
Palm-leaf books, 215–17, 253
Pao-robies, 89, 93, 94, 206
Paratext, 8
Parrots, white, 213–14, 215, 217, 220
Pei Xiaoyuan, Zhenguan gongzi huialu (Register of paintings in public and private collections during the Zhenguan reign-period), 54–55
Pei-ornaments, 92–93, 95
Peng Sunyi, 119
Physiognomy, 73–78, 79, 82, 83–84, 105, 320–23
Pictures of the Meritorious Ministers of the Lingyan ge (Lingyan ge gongzhen tu), 15
Pipa ji (Story of the pipa), 131–33, 327–28
Plaks, Andrew, 104
Poetry: ballads, 136; couplets, 133; ekphrastic, 54, 85; history in, 136–37; narrative fiction and, 144–46. See also Du Fu
Porcelain, “cracked ice” pattern, 47. See also Ceramics
Postures: importance, 105; in Lingyan ge portraits, 68, 70–71, 105–17 passim
Precious scrolls (baojuan), 213
Copyright 2010 by the President and Fellows of Harvard College. Do not reproduce.

Prefaces (prefaces), 39–41, 315–74
Prefaces, Lingyan ge: advice on reading book, 37–38, 44, 45; authors, 21, 164, 183–85; calligraphy of authors, 21–22, 27–37; contents, 41–45; dates, 32; descriptions of Liu Yuan’s work, 42, 43–44; frames, 23–25, 29–30; placement, 21; position of text on leaves, 22–23; purposes, 37–38, 41; references to order of icons in supplement, 38, 42, 44, 196, 221–22, 223; relationship to book, 46, 164; seals, 27; viewing of portraits licensed by, 41. See also Liu Yuan, “Zishu” (My own narration)

Printed books: borders on leaves, 151–52; forms, 126–31; leaves, 127; reading experiences, 127, 130–31, 134; scripts used in Ming era, 31, 33, 237, 314–98; thread-bound, 129–31, 156–57; turning leaves, 131, 133–34
Pu Songling, “Hua bi” (The painted wall), 315–1685
Publishing conventions, 8, 9, 14, 22–23, 108, 179–80
Publishing industry, 1, 12, 14, 159. See also Printed books
Putun-headscarves, 72, 96–104 passim, 204, 319–21, 322–61
Qi Biaojia, 137
Qian Qianyi, 137
Qifeng guan zhuren (Master of the Establishment Where the Feng-Bird Rises), 131
Qilin ge (Qilin gallery), 53, 142, 193, 317–70
Qin Shubao: fictional representations, 61; Lingyan ge portrait, 34, 92, 141–42, 240; tomb, 36
Qingqi-scepters, 207–8, 333–44930
Qingqi-leishi (A classified history of love), 315–75
Qishi’er chao renwu yanyi (Stories on figures in the Four Books), 133–34
Qiu Ying, 316–89
“Quranke zhuai” (The stranger with the curly beard), 122–23
Qutu Tong, Lingyan ge portrait, 34, 154, 155, 253
Rank badges, 86–87, 94, 95, 102, 104
Reading: analogy to study of paintings, 45; Guan Yu image, 204–5, 218; Guanyin image, 218; vision and, 38–39
Reading experiences: liminality, 223; of Lingyan ge, 37–38, 165, 182, 223, 244; in medieval Europe, 327–90; of printed books, 127; recitation and transcription, 326–75; of thread-bound books, 130–31, 134, 253; writing about, 315–69
Ren Xiong, 322–76
Renrui tang (Hall of auspicious signs among human beings), 125
Ritual performance, 105, 207
Rokhsan rebellion, 135–36, 139, 144, 210, 234
Rongyu tang, 101, 107, 114
Roy, David Tod, 144
Ruan Ji, 177, 191
Running-xing script, 30, 209, 226, 227, 238, 239, 242
Sancai tuhui (Pictorial compendium of the three agencies), 72–73, 74, 78, 84, 97, 100, 104, 320–23
Sanyo yanyi (Three kingdoms, a continuous development of moral significance), 199, 202, 204–5
Sanshier zuanti “Jingang jing” (Scepters, a semi-official manual of moral significance), 221
Sanxian zhai (Three friends; a special script), 236
Satyendra, Indira Suh, 144–45
Saussey, Haun, 85
Scepters, 105, 207–8, 333–44730
Scripts: archaic, 21, 228–29, 234–35, 247–50; bookprint in Ming era, 31, 33, 237, 314–98; calligraphers imitated in Lingyan ge inscriptions, 18, 27, 126, 226, 227, 229–30, 238–46 passim; cursive-cao, 227, 228, 239; cursive-seal, 251; running-xing, 30, 209, 226, 227, 238, 239, 242; seal-zhuang, 17, 20, 226, 227, 235, 247, 250–51; semicursive-cao, 244–45; Taige ti (chancellery style), 237; used in Lingyan ge cover leaf, 16–20; used in portrait inscriptions, 50, 240; used in supplement, 209, 247–48, 334–52; used on verso of portraits, 34, 126, 226–38, 239–45. See also Calligraphy; Clerical-li script; Standard-kai script
Seals: on cover leaf, Lingyan ge, 12–13, 14; damaged, 13–14; functions of images, 12–13; in Lingyan ge prefaces, 27; in Lingyan ge supplement, 178, 217, 252; of Liu Yuan, 12–14, 224, 252, 318–1967; on portrait leaves of Lingyan ge, 64, 252, 318–1967; on verso of portrait leaves, 126
Seal-zhuang script, 17, 20, 226, 227, 235, 247, 250–51
Semicursive-cao script, 244–45
Index

Copyright 2010 by the President and Fellows of Harvard College. Do not reproduce.

Shang-skirts, 90–91, 93
Shen Bai: calligraphy, 29; “Inscription,” 29, 43, 44, 45, 46, 135; loyalty to Ming, 184
Shen Can, 237
Shen Defu, 87
Shen Du, 237
Shen Quan, 238
Shen Ye, 13
Shen Zhou, 187
Shih Shou-ch’ien, 247
Shiji (Records of the historian), 44, 45, 189
Shijing (Classic of odes), 199, 225
Shilian, 185
Shizhu zhai shuhua pu (Manual of painting and calligraphy from Studio of Ten Bamboo), 129, 311–12#26
Shou-cloths, 95, 96
Shuilu zhuan (Tales of the water margin): bandit images on porcelain dishes, 120, 324#104; banning, 118; Chen painting of bandits, 44–45, 63, 71, 108–9; costumes in illustrations, 101–3, 322#61; influence of characters, 118; playing card illustrations by Chen Hongshou, 103–4, 109–15, 190–91, 323#78; Rongyang tang imprint, 101–3, 107, 114, 322#61; Zuigeng tang imprint, 109
Shujing (Documents classic), 85, 199, 224, 225
Shunao (brain of the book), 129
Shunzhi emperor (Fulin), 165, 170
Sima Guang, 137
Sima Qian, Shiji (Records of the historian), 44, 45, 189
Social dramas: liminal periods, 171; of Ming-Qing transition, 165–72; patterns, 331#28
Sociology of texts, 2
Song Jiang (character), 101–2, 103–4, 110–19 passim
Song Jue, 20, 312#36
Stafford, Barbara, 73
Standard–kai script: as bookprint, 31, 33; as commemorative script, 247; use in Lingyan ge, 32–33, 50, 64, 209, 239–49 passim; use in Lingyan ge prefaces, 27, 30, 32; of Wen Zhengming, 27, 247, 249; of Yan Zhenqing, 235; of Zhao Mengfu, 30–31
Stelae (bi): honoring Guan Yu, 199; at Nine Accomplishments Palace, 229; rubbings of, 228–30; ruminations on fallen dynasties, 248; scripts used, 18, 20, 228, 235, 251
Struve, Lynn A., 174
Sturman, Peter, 16
Su Shi, 37; calligraphy, 35, 231, 235
Sui dynasty: downfall, 117–18, 122–23; histories, 120–21; last ruler, 125–26; vassals, 88, 71
Sui Tang yangyi (The Sui and Tang dynasties, a continuous development of moral significance), 61, 120–21
Sui Yangdi yanshi (The amorous history of Emperor Yang of the Sui dynasty), 24, 47–48; Du Fu’s poetry quoted, 145–46; fanli, 151; images, 151–52, 154; images used in Lingyan ge, 125–26, 152–56, 158, 159, 233–54; poetic couplets, 153–54; publication, 159; script used, 251
Suiyang wulao tu (The five old men of Suiyang), 65–66
Sun Chengze, 318#4
Suzhou: calligraphers, 27, 30, 227, 241–42, 251; Liu Yuan in, 174; in Ming-Qing transition, 164, 172; publishing industry, 12, 14, 159; tax arrears case, 170; Tong Pengnian in, 182, 183
Suzong (Li Heng), 141
Sword eyebrows (jianmei), 77, 81
Swords: of Guan Yu, 205, 206, 207–8; symbolic, 148
Taiji gong (Palace of the Grand Ultimate), 51
Taizong emperor (Qing), see Hong Taiji
Taizong emperor (Tang), see Li Shimin
Tan Yuanchun, Jianyuan tang jixuan minggong siliu jinsheng (Harmonies [written in parallel-prose] with four-and-six-characters, compiled and selected by Hall of Simplicity and Remoteness), 17
Tang Jian, 111
—, Lingyan ge portrait: costume, 98, 100, 111; face, 79, 81–82, 320#35; marginal images on verso, 149; posture, 111; script used on verso, 242; seal impression on verso, 224–25; visual focus, 99
Tang dynasty: histories, 120–21; imperial tombs, 57; loyalty, 58; rise to power, 122–23, 139; Rokhshan rebellion, 135–36, 139, 144, 210, 234; vassals, 71; Xuanwu men cun d’etat, 59. See also Li Shimin
Tang li (Tang-period clerical-li), 17, 21. See also Clerical-li script
Tang rebellion, 50, 58, 117
Tang Suzong (Li Heng), 141
Tang Taizong, see Li Shimin
Tao Hongjing, 231
Tao Qian, 204
Taussig, Michael, 171
Theocrat Guan, see Guan Yu
Thread binding (xian zhuang), 129–31; images in, 131–34, 328#28; images of books in Lingyan ge, 156–57, 204, 205; reading experiences, 130–31, 134, 233
Index

Copyright 2010 by the President and Fellows of Harvard College. Do not reproduce.
Xiangfa men (Introduction to physiognomic methods), 76
Xiao Rang, 109–10
Xiao Yu: Li Shimin and, 56; Lingyan ge portrait, 328–29, 424
Xiao Zhen: calligraphy, 31–32; career, 184; preface by, 39–42, 44, 46, 176, 223, 247
Xiangran (small hats), 91, 95, 100, 101
Xiangjing (Filiality classic), 176, 225
Xinke (written carving), 21–22
Xinke liancia simin bianlan Santai wanyong zhengzong (Santai's correct origins of myriad useful things for the convenient perusal of all the people, newly carved), 76–77, 79, 80, 81
Xixiang ji (The story of the western wing), 314–44
Xu (prefaces), 39–41, 315, 317. See also Prefaces, Lingyan ge
Xu Ning, 120
Xu Sengquan, 227, 240
Xu Shen, Shoushu jiezhi (Explaining writing, untying characters), 40
Xu Wei, 197
Xuanye, see Kangxi emperor
Xuanzong (Li Longji), 121, 144
Xue Ji, 192

Yan Liben: career, 53; family, 52–53; as painter of Lingyan ge portraits, 52, 53–54, 62, 186; Qinfu shiba xueshi tu (Eighteen scholars of the Prince of Qin's Garrison), 53, 62, 186, 193, 318n4
Yan Lide, 52–53, 57
Yan Pi, 52
Yan Song, 87
Yan Zhenqing: calligraphy, 30–31, 234–37; scripts used in Lingyan ge, 227, 234; Zishu gaoshen (Self-written announcement of office), 236
Yang Guang, 125–26
Yang Shicong, 318n4
Yang Shixiu, Yinmu (Seal origination), 13
Yangzhou, 170
Ye, see Leaves
Ye Dehui, 127
Ye Zhou, 101, 118
Yijing (Classic of changes), 24, 44
Yimin (remnant subjects), 121–23, 170–71, 174. See also Ming loyalists
Yin Kaishan: career, 112; Lingyan ge portrait, 96–100
Yinjia haojuan (Precious scroll of the parrot), 213
Yingzhou, 193
Yinmu (Seal origination), 13
Yishan guan (winged shan-character hat), 102–3
Yongle emperor, 31
You Tong, preface by, 312–13n39
Yu, Chun-fang, 213, 219
Yu Shinan: calligraphy, 192, 229; Li Shimin and, 56
—, Lingyan ge portrait, 63–70; biography, 56, 64; caption, 63–64; costume, 66, 67–68, 89–90, 98; ding-vessel, 64–65, 68–69; face, 66–67, 70, 78, 79, 82, 320n35; marginal images on verso, 148; posture, 68, 106
Yu Xiangdou, 76–77, 179–80
Yuan Fang: life of, 184–85; preface by, 29–30, 42, 43–44, 184, 252–53
Yuan Huang, 219–20
Yuan Yuling, Sui shi yuwen (Writings left by Sui historians), 117–18
Yuan Zhen, 136
Yuchi Jingde: Li Shimin and, 59; loyalty to Sui dynasty, 58; mechanical doll representing, 61; portraits, 74
—, Lingyan ge portrait: biography, 58; corrected text on verso, 34–35; costume, 96; face, 79, 80–81; marginal images on verso, 147; poetry inscribed on verso, 34, 142; posture, 105–6; script used on verso, 34, 241
Yue Fei, 123
Yuangzhai momiao tie (Model letters, marvelously inked, from Studio by Winding Hills), 231, 233
Yun tai (Cloud terrace), 53, 119, 317n105

Zeng Jing, 174
Zhang Bi, 17
Zhang Chao, 47, 109, 316n90
Zhang Dai, Tao'an mengyi (Recollections in dream from Tao's hut), 122–23, 248–49
Zhang Fei, 197
Zhang Gongjin: Li Shimin and, 56; Lingyan ge portrait, 80, 141, 249–50, 328n42
Zhang Hao, 328n42
Zhang Jue, 119
Zhang Liang, Lingyan ge portrait, 95, 99, 114, 142, 238, 239–40
Zhang Yan, 248
Zhang Yanyuan, 55
Zhang Yuan, 174
Zhang Zhupo, 314n62
Zhangjiao putou (headscarf with outstretched legs), 100, 102
Zhangsun Shunde: *Lingyan ge* portrait, 106, 149–50, 240; original portrait in *Lingyan ge*, 55

Zhangsun Wuj: death, 234; original portrait in *Lingyan ge*, 60; as vassal of Li Shimin, 59, 189

—, *Lingyan ge* portrait: costume, 92–93, 94, 95, 100; face, 79; poetry inscribed on verso, 138–39; script used on verso, 234, 236–37

Zhao Kui (Song Taizong), 230

Zhao Mengfu: calligraphy, 237, 244; calligraphy or standard-kai script, 30–31; Liu Yuan as successor to, 43; relationship with Wang Xizhi, 242; scripts used in *Lingyan ge*, 227, 228, 244–45, 246

Zhu Houcong (*Jiajing*), 86, 87

Zhuzi, 116

Zhu Youlang, Prince of Gui, 168

Zhu Yun, 138

Zhu Yunming: running-xing script, 30; scripts used in *Lingyan ge*, 227, 241, 242

Zhu Maichen,

Zhu Xi,

Zhu Yihai, Prince of Lu,

Zhu Yijun (Wanli), 126, 208, 213

Zhu Yizun, 123, 322, 326, 325

Zhu Youlang, Prince of Gui, 168

Zhu Yun, 138

Zhu Yuming: running-xing script, 30; scripts used in *Lingyan ge*, 227, 241, 242

Zhuge Liang: Du Fu’s admiration of, 200, 210; Guan Yu and, 210, 334; *Lingyan ge* portrait, 136; loyalty, 169; shrine, 210

Zhuhu tang (Hall of Pillared Tablets), 12

Zuigeng tang, 109

Zuo zhuan (Zuo tradition), 205